

仙境海岸 鲜美烟台

烟台-日本消费品集散中心
対日消費財物流集散センター

烟台市商务局副局长 秦立燕
煙台市商務局副局長 秦立燕

通山达海

烟台

畅联全球

山と海に囲まれ、世界と繋がる





空中航班

航空交通



烟台到日本空中飞行时间 **2小时**

煙台から日本への飛行時間は約2時間

每周直飞日韩航班 **98班**

日本韩国行き直行便が週98便



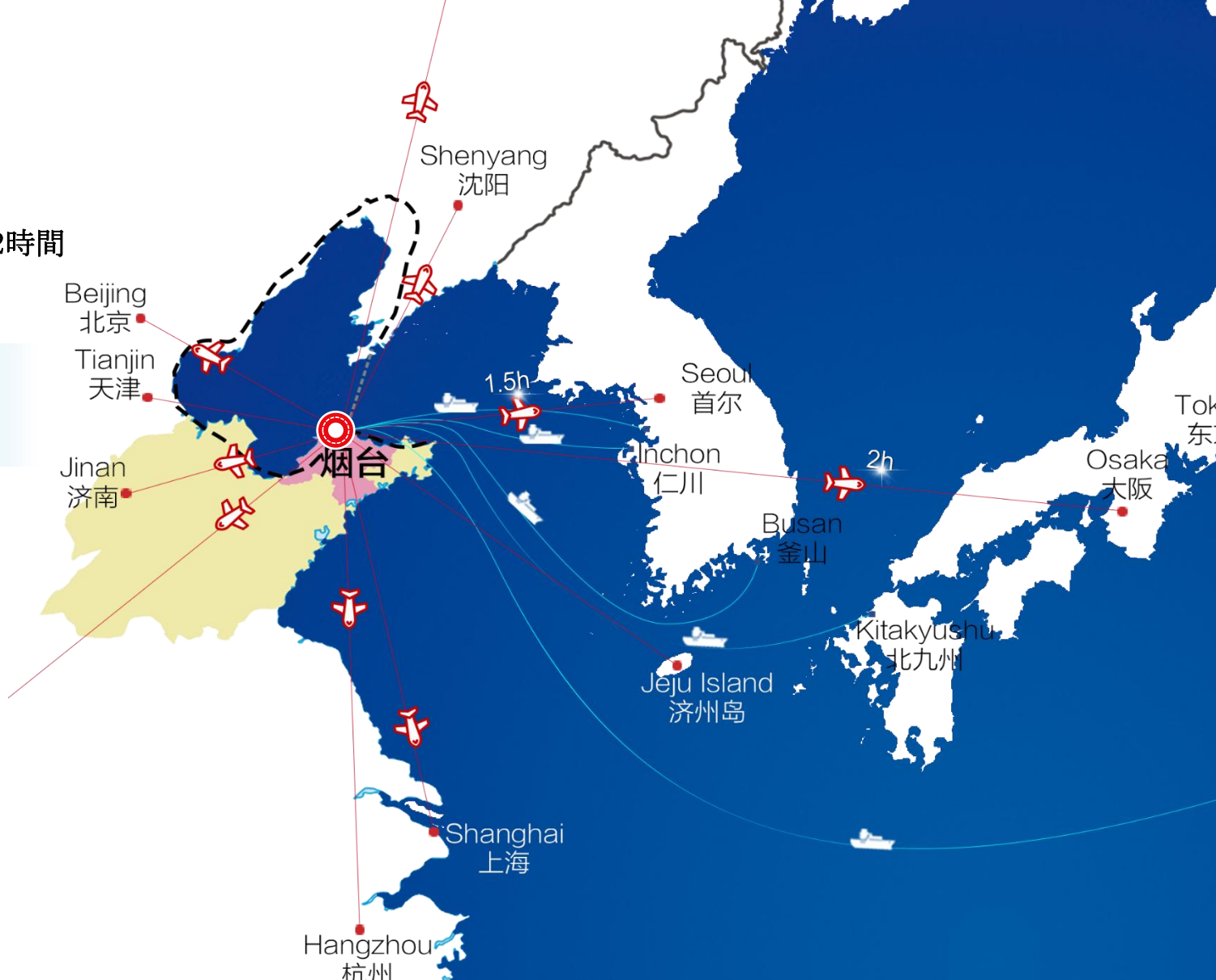
海上交通

海上交通

烟台港开通日韩航线

13条 19班/周

煙台港には日韩航路13便、
週19便が開設される



高速公路 高速道路

烟台高速通车里程达**670公里**

居山东省第二位

烟台の高速道路総延長は山東省二位の**670**
キロに

烟台港 煙台港

货物吞吐量突破

4亿吨

取扱貨物量が4億トンを突破

集装箱吞吐量突破

400万标箱

コンテナ取扱個数が
400万TEUを突破

深水泊位

40万吨級

深水バース
40万吨級



烟台港

烟台港

全国铝土矿进口**第一港**

全国ボーキサイト輸入が中国一

対非貿易**第一口岸**

中国一の対アフリカ貿易港湾



烟台机场 烟台空港

与国内外**135**个城市通航 国内外の**135**の都市と就航
旅客吞吐能力**2300**万人次
年間利用旅客数は延べ**2300**万人





物产丰饶 产业兴旺

烟台

物産が豊富で、産業が盛んな都市



中国近代工业发祥地

烟台
张裕文化博物馆
中国近代工业发祥の地



2000亿级 产业集群

2000億級の産業クラスター

有色及贵金属
非鉄金属及び貴金属

绿色石化
グリーン石化

千亿级 产业集群

千億級産業クラスター

高端装备
ハイエンド装備

电子信息
電子情報

汽车
自動車

食品精深加工
食品の高度加工

百亿级 产业集群

百億級産業クラスター

生物医药
バイオ医薬

航空航天
航空宇宙

清洁能源
クリーンエネルギー



“烟台制造”诞生的“大国重器”

「煙台製造」から生まれた「大国重器」



东方航天港

東方航天港

BHFERRY

鮮美烟台



蓝鲸一号

藍鯨一號



耕海一号

耕海一號

烟台水果享誉全球

世界的に知られる烟台の果物



“中国果业第一品牌”烟台苹果

「中国一の果物ブランド」
烟台リンゴ



“梨中之王”莱阳梨

「梨の王」莱陽梨



大樱桃

サクランボ



亚洲唯一的
国际葡萄·葡萄酒城

アジア唯一の国際ブドウ・ワイン城



黄金储量和产量均居中国城市首位
金の埋蔵量と生産量はいずれも中国第1位



2022年

烟台地区生产总值实现**9515.9**亿元
增长**5.1%**

总量排名全国城市**第26位**
增幅和增量均居山东省**第一**

煙台のGDPは5.1%増の9515.9億元を実現し、全国で第26位
成長率と増加額はいずれも山東省第1位

今年将奋力挺进**GDP万亿级城市行列**

今年度でGDP1兆元級都市に邁進

海纳百川 开放包容

烟台

開放・包容をもって協力ウィンウィンを構築



烟台是
全国首批 **14** 个沿海开放城市之一
国家“一带一路”重要节点城市

中国第一陣の14の沿海開放都市の一つ
国家「一带一路」重要なノード都市



开展全球贸易的企业

5300家

グローバルマーケット
に進出した企業は5300
社

有贸易往来国家和地区

200个

200の相手国・地域と
貿易関係を持つ

年进出口规模

4500亿元

年間輸出入総額は
4500億元

在烟投资世界500强企业

100家

世界トップ500社の
100社が煙台で投資活
動を展開



TIMKEN



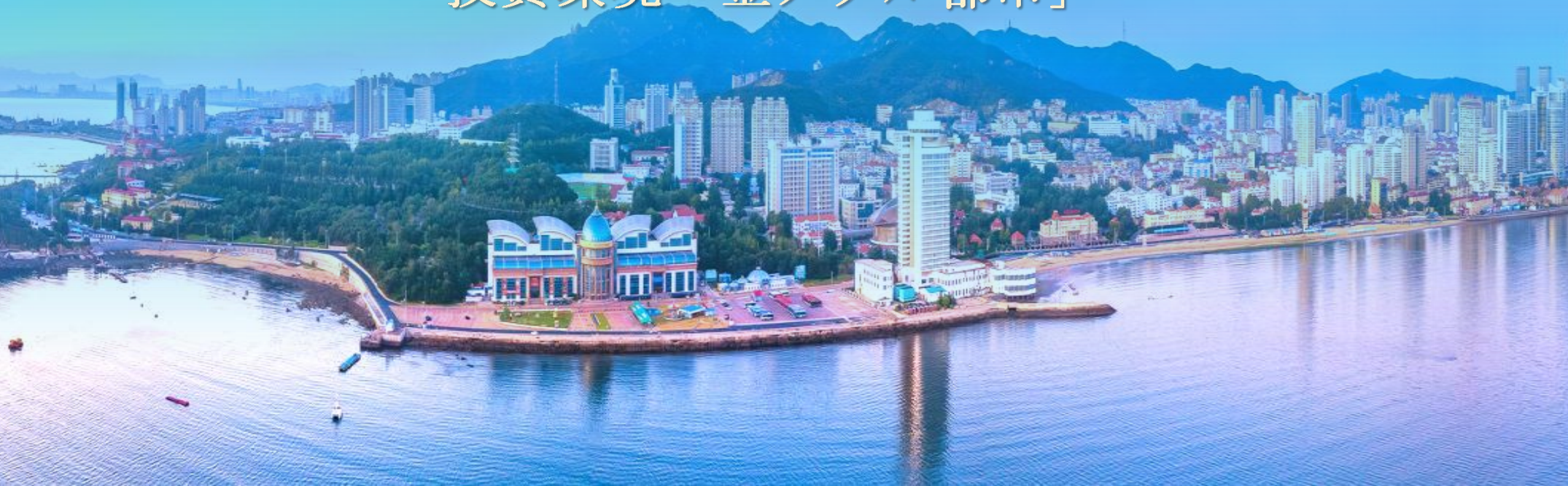
DENSO





投资环境“金牌城市”

投資環境「金メダル都市」



日本是烟台市**第四大贸易伙伴**

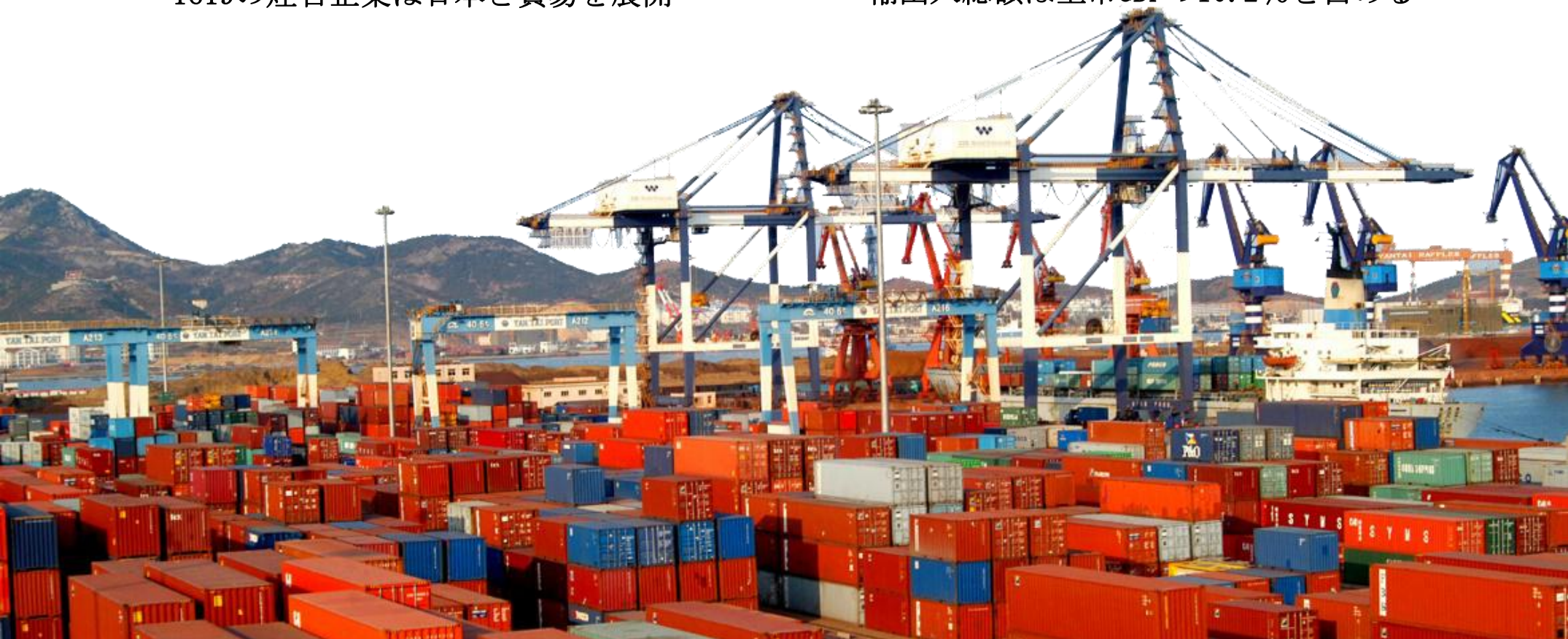
日本は烟台市の**第四の貿易相手国**



1619家 烟台企业与日本开展经贸合作
1619の烟台企業は日本と貿易を展開



进出口占全市 **10.2%**
輸出入総額は全市GDPの10.2%を占める



多重战略叠加发力

对外开放能级不断提升

多様な戦略を打ち出し、対外開放のレベルが絶えず向上

中国（山东）自贸区烟台片区

中国（山東）自由貿易試験区煙台エリア

国家综合保税区

国家総合保税区

国家进口贸易促进创新示范区

国家輸入貿易促進創新モデル区

国家跨境电商综试区

国家越境EC総合試験区



随着社会消费提振复苏，近年来烟台面向日本的消费品进出口也呈现出较为明显的上升势头。
消費の回復に伴い、近年、煙台の日本向け消費財輸出入も明らかに上昇

2022年

全市日本消费品进出口

180.3亿元

全市の日本向け消費財輸出入総額は180.3億元

增长

30.5%

成長率は30.5%

占全市的比重为

13.1%

で全市の13.1%を占める



烟台是全国沿海第三大商用车外贸出口港/第五大商用车物流集散港/国内小商品出口韩国第一港

煙台は全国沿海第3位の自動車対外貿易輸出港/第5位の自動車物流集散港/中国一の韓国向け小商品輸出港

在建设烟台-日本

対日消費財集散センター開発で四つの優位性

消费品集散中心方面拥有四大优势

第一大优势，制度完善、工作机制成熟

一つ目は完備な制度と仕事の仕組み

第二大优势，政策完备、扶持力度较大

二つ目は完備した政策と強力な支援力

第三大优势，基础雄厚、贸易模式多元

三つ目は実績豊富な基礎と多様な貿易モデル

第四大优势，前景广阔、市场主体活跃

四つ目は将来性のある活発な市場





第一大优势

制度完善、工作机制成熟

一つ目は完備な制度と仕事の仕組み

顶层设计提供组织保障

トップダウン設計による保障

『日韓との連携をさらに深化させる方策に関するお知らせ』

《关于进一步深化与日韩合作的
方案的通知》

烟台市人民政府

- 成立由了市政府主要领导牵头、分管领导任副主任的“烟台市与日韩经济合作促进委员会”，统筹协调日韩经济合作事宜。

市政府の主な指導者が発起し、担当指導者が副主任を務める「煙台市日韓經濟合作促進委員會」を設立し、日本・韓国との經濟連携に関わる各事業を担当

三项机制提高工作效能

三つのメカニズムで仕事の効率を向上

关地统一协调联席会议

税関・煙台市が連携して合同会議を開催

由商务联合海关、烟台港、机场、关联区市，多方合力、顶格推进日韩展会计划、跨境电商监管服务等7项重点工作。

商務部が税関、煙台港、空港、関連の市・区と連携して、日韓展示会計画、越境EC監督管理サービスなど7つの重点業務を推進

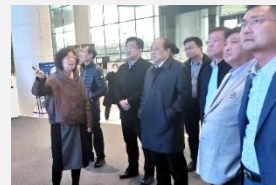


外贸企业服务专员制度

對外貿易企業向けサービス担当制度

已定期走访企业254次，解决问题105项，服务日韩进出口超15亿元。

定期的に企業を254回も訪問し、問題105項目を解決し、日韓向け輸出入額が15億元以上の関連業務にサービスを提供



外贸“白名单”机制

對外貿易「ホワイトリスト」メカニズム

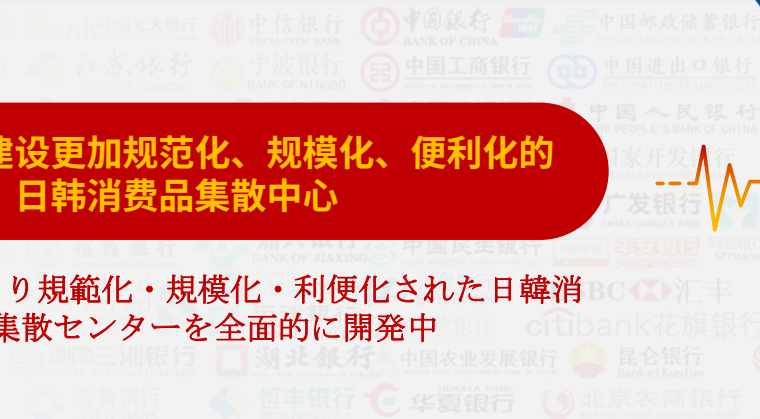
为重点外贸企业提供出入关便利化、贷款融资优先级等多重保障，推动企业高质量发展。


重要な對外貿易企業に出入国の利便化、貸付融資優先などの優遇政策を提供することにより、企業の質の高い発展をサポート



烟台正全面建设更加规范化、规模化、便利化的
日韓消費品集散中心

煙台は現在、より規範化・規模化・利便化された日韓消費財集散センターを全面的に開発中





第二大优势

政策完备、扶持力度较大

二つ目は完備した政策と強力な支援力

烟台

设立1亿元外贸扶持资金

1億元の対外貿易支援金を設置

《关于推动外贸稳规模优结构实现高质量发展的政策措施》

烟台市人民政府

『対外貿易の規模安定化・構造最適化・質の高い発展を推進するための政策・措置』

➤ 出台《关于推动外贸稳规模优结构实现高质量发展的政策措施》

『対外貿易の規模安定化・構造最適化・質の高い発展を推進するための政策・措置』を公布



➤ 与中信保建立深度合作 中信保と高度な連携

围绕6个方面加强4方面重点扶持

6つの面をめぐって4つの事業を重点的に支援

围绕6个方面

6つの面をめぐって

➤ 强化外贸基本盘稳固

対外貿易の基礎の安定を強化

➤ 加强“商务+金融”普惠支持

「ビジネス+金融」の広範な支援を強化

➤ 支持企业出海拓市场

企業の海外販路開拓をサポート

➤ 培育外贸创新发展新动能

対外貿易の革新・発展の新たな動力を育成

➤ 扩大重点商品进出口

重点商品の輸出入を拡大

➤ 优化外贸发展环境

対外貿易の発展環境を最適化

4方面重点扶持

4つの事業を重点的に支援



信用保險
信用保
險



融資結匯
融資・
決済



人員跨境往來
人の国
際移動



參會參展
展覽會
・展示
會參加



烟台正全面推进更具竞争力、更优性价比、更强吸引力的日韩消费品企业投资地

煙台は現在、より競争力があり、より優れたコスパを持ち、注目度がより高い日韓消費財企業の投資先に仕上がるための取り組みを全面的に推進



第三大优势
基础雄厚、贸易模式多元

三つ目は実績豊富な基礎と多様な貿易モデル

3个省级跨境电商产业园先行先试

3つの省級越境EC産業園の試験的運用



黄渤海新区

黄渤海新区



综保区东区

綜合保税区東区



龙口市

龍口市



➤ **新设菜鸟B2B供应链金融备货仓等跨境电商服务设施5处**

菜鸟B2Bサプライチェーン金融・貨物倉庫などの越境ECサービス施設5カ所を新設

➤ **自贸烟台片区、综保区充分发挥保税进口展示体验中心服务功能，**

扩大日韩美妆、保健食品等高端消费品进出口业务

自由貿易試験区煙台エリア、総合保税区は保税・輸入展示体験センターのサービス機能を十分に発揮し、日韓の化粧品、健康食品などのハイエンド消費財輸出入事業を拡



烟台综合保税区跨境电商产业园



市场采购服务中心投入运营

市場調達サービスセンターの運用開始

2000家

线上营销小企业

オンラインでマーケティング
活動を展開する小企業2000社

1200家

市场采购主体

市場購買主体1200社

16.11亿元

市场采购对日韩出口

6億1100万元の対日韓輸出額

54%

增长

50%成長

烟台正全面提升数字化、平台化、专业化的
日韩消费品贸易拓展能力

煙台はデジタル化・プラットフォーム化・専門化された日韓消費
財貿易の開拓能力を全面的に向上



第四大优势
前景广阔、市场主体活跃

四つ目は将来性のある活発な市場

进口主体方面

輸入主体の面



- 组织企业参加进博会等进口展会
企業を組織して万博などの輸入展示会に参加させる

- 培育有实绩的日韩消费品进口企业954家

日韓消費財輸入実績のある企業954社を育成



- 艾多美（中国）、和之慕等知名企业成长迅速、势头强劲
Atomy（中国）、和之慕などの有名企業は急速に成長し、発展の勢いが強い



出口主体方面

輸出主体の面

深入实施“2023年境外市场开拓计划”

「2023年海外市場開拓計画」をしっかりと実施

组织企业参加第25届中国山东出口（日本大阪）展览会、广交会等重点展会平台
企業を組織して第25回中国山東輸出（日本大阪）展覧会、広州交易会などの重点展覧会に参加させる



福山纺织
福山紡織



海阳毛衫
海陽セーター



莱州机械
萊州機械



栖霞水果
栖霞果物

- 依托4个国家级外贸转型省级基地，发展福山纺织、海阳毛衫、莱州机械、栖霞水果4个重点出口产业带，培育新增日韩出口企业197家

4つの国家級對外貿易省級轉換基地を頼りに、福山紡績、海陽セーター、萊州機械、栖霞果物の4つの重点輸出産業を發展させ、新たに対日韓輸出企業197社を育成



烟台正全面建成买全球、卖全球的日韩消费品内外贸一体化融合发展中心

煙台は現在、世界から調達、世界へ販売をする日韓消費財国内取引・對外貿易一体化融合發展センターを全面的に開發中



仙境海岸、消费福地

我们将以最大的诚意提供一流的政策、一流的环境、一流的服务
诚邀广大企业家来烟共享更多优质平台、实现中日韩三国消费品互通互惠
让高质量发展、高质量开放的成果惠及东北亚

仙境のようにつながる海岸線、消費財貿易の福地

我々は最大の誠意をもって、最高の優遇措置、最高のビジネス環境、最高のサービスを提供します。

多くの企業家が煙台に進出くださり、この良質なプラットフォームを共有し、中日韓三
国の消費財分野における互惠・協力ウィンウィンを共に実現し、質の高い発展と対外開放
の成果を北東アジアに広げましょう